

earth; and Allāh has power over all things. ١٩ ع وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢٠

R. 20.

191. In the creation of the heavens and the earth and in the alternation of the night and the day there are indeed Signs for men of understanding;

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيٰتٍ لِّأُولِى
ٱلْأَلْبَآبِ ١٩١

192. Those who remember Allāh while standing, sitting, and *lying* on their sides, and ponder over the creation of the heavens and the earth: “Our Lord, Thou hast not created this in vain; nay, Holy art Thou; save us, then, from the punishment of the Fire.

ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَٰمًا وَقُعُودًا
وَّعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِى خَلْقِ
ٱلسَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ
ٱلنَّارِ ١٩٢

193. “Our Lord, whomsoever Thou causest to enter the Fire, him hast Thou surely disgraced. And the wrongdoers shall have no helpers.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ
أَخْزَيْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِّنْ أَنصَارٍ ١٩٣

194. “Our Lord, we have heard a Crier calling *us* unto faith, ‘Believe ye in your Lord,’ and we have *believed. Our Lord, forgive us, therefore, our errors and remove from us our evils, and in death number us with the righteous.

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى
لِلْإِيمَٰنِ أَنِ ٱٰمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآٰمَنَّا ۖ
رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّفْنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ١٩٤

195. “Our Lord, give us what Thou hast promised to us through Thy Messengers; and disgrace us not on the Day of Resurrection. Surely, Thou breakest not Thy promise.”

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ
وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا
تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ١٩٥

196. So their Lord answered their *prayers, saying*, ‘I will allow not the work of any worker from among you,

فَٱسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِى لَا أُضِيعُ
عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرِ ٱؤْتِىَ ۖ

*194. Our Lord, forgive us, therefore, our **sins** and remove from us our evils, and in death **join us** with the righteous.

whether male or female, to be lost. You are from one another. Those, therefore, who have emigrated, and have been driven out from their homes, and have been persecuted in My cause, and have fought and been killed, I will surely remove from them their evils and will cause them to enter Gardens through which streams flow—a reward from Allāh, and with Allāh is the best of rewards.’

197. Let not the moving about of the disbelievers in the land deceive thee.

198. *It is a small and brief advantage, then Hell shall be their abode. What an evil place of rest!*

199. But those who fear their Lord shall have Gardens through which streams flow; therein shall they abide—an entertainment from Allāh. And that which is with Allāh is still better for the righteous.

200. And surely among the People of the Book there are some who believe in Allāh and in what has been sent down to you and in what was sent down to them, humbling themselves before Allāh. They barter not the Signs of Allāh for a paltry price. It is these who shall have their reward with their Lord. Surely, Allāh is swift to take account.

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا
وَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ أُودُوا فِي
سَبِيلِي وَ قُتِلُوا وَ قُتِلُوا لَا كُفِّرَتْ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَا دُخِلَتْهُمْ جَنَّاتُ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ ثَوَابًا مِّنْ
عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَ اللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿٩٧﴾
لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
الْبِلَادِ ﴿٩٨﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ
وَبُسُّ الْمِهَادِ ﴿٩٩﴾
لِ الَّذِينَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتُ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ
خَيْرٌ لِّلَ الَّذِينَ اتَّقَوْا ﴿١٠٠﴾

وَ إِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَ مَا أُنْزِلَ
إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ ۖ لَا يَشْتَرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ
لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٠١﴾

201. O ye who believe! be steadfast
and strive to excel in steadfastness
and be on *your* guard and fear Allāh
that you may prosper.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا
وَرَابِطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٢٠١﴾

ع